

Amtsblatt

der k. k.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

12. Jahrgang.



Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

12. tečaj.

Nr. 29.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 29.

Au sämtliche Gemeindevorstellungen.

§. 22902.

Unterrichtskurse für Lebensmittelpolizei.

Gemäß § 5 der Ministerial-Verordnung vom 25. Mai 1908, R.-G.-Bl. Nr. 155, hat der Vorstand der k. k. allg. Untersuchungsanstalt für Lebensmittel in Graz die im amtlichen Teile der Grazer-Zeitung vom 11. Juli 1909 verlautbarte „Aufforderung“ erlassen, mit welcher alle jene Personen, welche an den Unterrichtskursen zur Heranbildung von Organen der Gesundheits- und Lebensmittelpolizei teilnehmen wollen, aufgefordert werden, sich im Monate August d. J. unter Nachweis ihrer Vorbildung beim Vorstande dieser Anstalt schriftlich oder mündlich anzumelden.

Mit Rücksicht auf die große Bedeutung, welche der Bestellung geschulter und beeideter Organe für die Gesundheits- und Lebensmittelpolizei zukommt, werden die Gemeindevorstellungen eingeladen, für die möglichste Publizierung derselben Sorge zu tragen.

Pettau, am 17. Juli 1909.

§. 1125 St.

Neuwahlen in die Erwerbsteuerverkommissionen III. und IV. Klasse des Veranlagungsbezirkes Pettau-Land.

Im Sinne des § 22, Abs. 2 P.-St.-G., scheiden heuer aus der Erwerbsteuerverkommission III. Klasse das gewählte Mitglied, Herr Dr. Johann Omulec, Rechtsanwalt in Friedau und der gewählte Stellvertreter, Herr Max Robič, Kaufmann in Polstrau und aus der Erwerbsteuerverkommission IV. Klasse das gewählte Mitglied, Herr Franz Marčinko, Gastwirt in Ragoznitz und der gewählte Stellvertreter, Herr Johann Veselič, Kaufmann in Großsonntag, aus.

Die Ersatzwahlen der neuen Mitglieder und Stellvertreter sind im Sinne des § 18 P.-St.-G. durch die von den Erwerbsteuerverpflichtigen jedes einzelnen Steueramtsbezirkes aus ihrer Mitte zu wählenden Wahlmänner vorzunehmen.

Zu wählen sind daher in der III. Klasse im Wahlbezirke Pettau 1 Wahlmann, im Wahlbezirke Friedau 1 Wahlmann und im Wahlbezirke Rohitsch

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 22902.

Poučni tečaji za živilsko policijo.

V zmislu § 5. ministerskega ukaza z dne 25. maja 1908. l., drž. zak. štev. 155, je predstojnik ces. kr. obč. preiskovalnega zavoda za živila v Gradcu izdal „poziv“, ki se je objavil v uradnem delu časnika „Grazer Zeitung“ dne 11. julija 1909. l., s katerim se pozivljajo vsi, kateri nameravajo vdeležiti se poučnih tečajev v svrhu izobrazbe poslovnikov zdravstvene in živilske policije, da se meseca **avgusta t. l.**, dokazoč prvo svojo izomiko, pismeno ali ustmeno zglasé pri predstojniku tega zavoda.

Z ozirom na veliki pomen, ki pristoja nameščenju izvežbanih in zapriseženih poslovnikov za zdravstveno in živilsko policijo, se vabijo občinska predstojništva, da razglasijo zgoraj navedeni poziv.

Ptuj, 17. dne julija 1909.

Štev. 1125 d.

Nove volitve v pridobninski komisiji III. in IV. razreda priredbenega okraja Ptuj-dežela.

V zmislu § 22., odst. 2. oseb. doh. zak. izstopita letos iz pridobninske komisije III. razreda izvoljeni član, gospod dr. Janez Omulec, odvetnik v Ormožu in izvoljeni namestnik, gospod Maks Robič, trgovec v Središču; iz pridobninske komisije IV. razreda pa izstopita izvoljeni član, gospod Franc Marčinko, gostilničar v Ragoznici in izvoljeni namestnik, gospod Janez Veselič, trgovec pri Veliki Nedelji.

Nadomestne volitve novih članov in namestnikov se imajo v zmislu § 18. oseb. doh. zak. izvršiti po **volilnih možeh**, katere volijo pridobninski zavezanci **vsakega posameznega davčnouradnega okraja iz svoje sredine**.

Voliti je torej v III. razredu volilnega okraja ptujskega enega volilnega moža, v volilnem okraju ormožkem enega volilnega moža in v volilnem

2 Wahlmänner; weiters in der IV. Klasse im Wahlbezirke Pettau 42, im Wahlbezirke Friedau 26 und im Wahlbezirke Rohitsch 11 Wahlmänner.

Das Wahllokal für diese Wahlen ist die Kanzlei jenes k. k. Steueramtes, in dessen Amtsbercich der Wähler wohnt; nur für die im Sprengel des k. k. Steueramtes in Pettau wohnenden Wähler ist das Wahllokal die Kanzlei des k. k. Steuerreferates in Pettau (Amtsgebäude ebenerdig rechts).

Die Wahlen finden gleichzeitig beim k. k. Steuerreferate in Pettau und bei den k. k. Steuerämtern in Friedau und Rohitsch am **11. September 1909** für die Erwerbsteuerepflichtigen der III. Klasse und am **10. September 1909** für die Erwerbsteuerepflichtigen der IV. Klasse in der Zeit von 9 bis 12 vor- und von 2 bis 5 Uhr nachmittags statt.

Alles Nähere besagen die Wahllegitimationen und Stimmzettel, welche den Steuerpflichtigen rechtzeitig zugestellt werden.

Die P. T. Wähler werden aufmerksam gemacht, daß die Wählerlisten, enthaltend die Steuerpflichtigen des Steuerbezirkes Friedau, beim k. k. Steueramte in Friedau, jene, enthaltend die Steuerpflichtigen des Bezirkes Rohitsch, beim k. k. Steueramte in Rohitsch und jene, enthaltend die Steuerpflichtigen des Bezirkes Pettau, in der Kanzlei des h. a. Steuerreferenten vom **10. August 1909** bis zum Wahlstage zum Zwecke der Einsicht- und Abschriftnahme während der üblichen Amtsstunden aufliegen werden.

Die Gemeindevorstehungen werden beauftragt, diese Kundmachung in ortsüblicher Weise zu verlautbaren.

Pettau, am 14. Juli 1909.

An sämtliche Gemeindevorstehungen des Gerichtsbezirkes Rohitsch.

3. 4840 R.

Amtstag im Kurorte Rohitsch-Sauerbrunn.

Im Anschlusse an den Amtstag in Rohitsch am 26. August dieses Jahres findet am **Freitag den 27. August d. J.** mit dem Beginne um 9 Uhr vormittag, ein Amtstag im Kurorte Rohitsch-Sauerbrunn (Gemeindeamt) statt.

Dies ist sofort ortsüblich zu verlautbaren.

Pettau, am 20 Juli 1909.

3. 4643/R.

Affanierungen in Kurorten.

Jene säumigen Herren Gemeindevorsteher, welche dem h. ä. Erlasse vom 19. April 1909, Z. 11287, in Angelegenheit der Begehung des Gemeindegebietes durch die Sanitätskommission noch nicht entsprochen

okraju rogaškem dva volilna moža; nadalje v IV. razredu v volilnem okraju ptujskem 42, v volilnem okraju ormožkem 26 in v volilnem okraju rogaškem 11 volilnih mož.

Volišče (volilnica) za te volitve je pisarna one ces. kr. davkarije, v koje uradnem okrožju prebiva volilec; le za volilce, bivajoče v okrožju ces. kr. davkarije ptujske, je volišče pisarna ces. kr. davčnega poročevalstva v Ptuju (uradno poslopje na desno).

Volitve se vrše ob istem času pri ces. kr. davčnem poročevalstvu v Ptuju in pri ces. kr. davkarijah v Ormožu in Rogatcu in sicer **11. dne septembra 1909. l.** za pridobninske zavezance III. razreda, a **10. dne septembra 1909. l.** za pridobninske zavezance IV. razreda od 9. do 12. ure dopoldne in od 2. do 5. ure popoldne.

Vse nadrobneje se razvidi iz volilnih izkaznic in glasovnic, ki se bodo pravočasno vročile (dostavile) davčnim zavezancem.

P. n. volilci se opozoré, da bode imeniki volilcev, obsegajoči davčne zavezance davčnega okraja ormožkega pri ces. kr. davkariji v Ormožu, oni obsegajoči davčne zavezance davčnega okraja rogaškega pri ces. kr. davkariji v Rogatcu in oni obsegajoči davčne zavezance davčnega okraja ptujskega v pisarni tuuradnega davčnega poročevalca med navadnimi poslovnimi urami razgrnjeni od **10. dne avgusta 1909. l. do dneva volitve** v pregled in prepis.

Občinskim predstojništvom se noroči, da to oznanilo razglasijo na v kraju navadni način.

Ptuj 14. dne julija 1909.

Vsem občinskim predstojništvom rogaškega sodnega okraja.

Štev. 4840/R.

Uradni dan v zdravilišču Rogatec-Slatina.

Po uradnam dnevu v Rogatcu 26. dne avgusta tega leta se vrši **v petek, 27. dne avgusta t. l. uradni dan v zdravilišču Rogatec-Slatina** in se prične ob 9. uri dopoldne v občinskem uradu.

To je takoj razglasiti na v kraju navadni način.

Ptuj, 20. dne julija 1909.

Štev. 4643/R.

Zdravstvene naredbe v zdraviliščih.

Tisti zamudni občinski predstojniki, kateri se še niso odzvali tuuradnemu odloku z dne 19. aprila 1909. l., štev. 11287, zadevajoč obhod

haben, werden aufgefördert, im Gegenstande **umgehend** zu berichten.

Pettau, am 18. Juli 1909.

An sämtliche Herren Gemeindevorsteher,
Tierärzte, Viehpasaussteller und k. k.
Gendarmerie-Posten-Komanden.

3. 20951.

Zum Viehverkehr mit den Ländern der ungarischen
Krone.

Infolge Erlasses des k. k. Ackerbau-Ministeriums vom 7. Juni 1909, Z. ⁴⁹¹³⁷/₆₈₂₇ ex 1908 wird im Nachhange zu den Erlassen der k. k. Statthalterei vom 5. März und 29. April 1908, Z. 12²⁵¹/₉ und Z. 12⁴²¹/₂₂, intimiert mit den h. ä. Erlassen Z. 9805 und 15163 ex 1908 (Amtsblatt Nr. 14 und 20 ex 1908), eröffnet, daß die in den bezogenen Erlassen enthaltene Bestimmung, nach welcher von Viehmärkten in den Grenzbezirken der Länder der ungarischen Krone zum Abtriebe in das diesseitige Gebiet gelangenden Tiere noch vor dem Grenzübertritte im jenseitigen Grenzbezirke staatstierärztlich zu untersuchen sind, auch dann als erfüllt anzusehen ist, wenn auf den die **Nutz- und Zuchtinder** deckenden Viehpässen die Klausel: „Den (die, das) innen beschriebenen (beschriebene) Zugochsen (Milchkuh, für Mastung bestimmte Rind) am unten angegebenen Orte und Tage abgehaltenen Viehmarkt besonders untersucht und gesund befunden. Das besondere Kennzeichen dieses Tieres ist Viehmarkt, am 19 . . Tierarzt“ auf den die **übrigen Tiere** deckenden Viehpässen lediglich die Klausel:

„Das (die) innen beschriebene (n) Tier (e) untersucht und gesund befunden. Viehmarkt , am 19 . . Tierarzt“ angeführt erscheint.

Hinsichtlich der von Viehmärkten in den hierseitigen Grenzbezirken nach den Ländern der ungarischen Krone einzubringenden Tiere ist analog vorzugehen.

Die aus einem entfernt gelegenen ungarisch-kroatischen Bezirke über einen ungarischen oder kroatischen Grenzbezirk nach dem diesseitigen Gebiete kommenden Tiere müssen noch vor dem Grenzübertritte in Ungarn oder Kroatien staatstierärztlich untersucht werden.

Pettau, am 11. Juli 1909.

občinskega ozemlja po zdravstvenih komisijah, se s tem pozovejo, da **povratno** poročajo v stvari.

Ptuj, 18. dne julija 1909.

Vsem gospodom občinskim predstojnikom,
živinozdravnikom, izdajateljem živinskih
potnih listov in ces. kr. poveljstvom
orožniških postaj.

Štev. 20951.

K živinskemu prometu z deželami ogrske države.

Vsled ukaza ces. kr. ministerstva za poljedelstvo z dne 7. junija 1909. l., štev. ⁴⁹¹³⁷/₆₈₂₇ z 1908. l., se dodatno k odlokoma ces. kr. namestništva z dne 5. marca in 29. aprila 1908. l., štev. 12²⁵¹/₉ in štev. 12⁴²¹/₂₂, ki sta se bila objavila s tuuradnima odlokoma štev. 9805 in 15163 z 1908. l. (Uradnega lista štev. 14. in 20. z 1908. l.), naznanja, da je v navedenih odlokih nahajajoče se določilo, po katerem mora živinčeta, dohajajoča iz živinskih sejmov obmejnih okrajev dežel ogrske države v tostransko ozemlje, pred prestopom meje v onostranskem obmejnem okraju pregledati državni (uradni) živinozdravnik, tudi tedaj smatrati izvršenim, ako je na živinskih potnih listih, izdanih za dotično **vporabno in plemeno goved** vpisana opomba: „Znotraj opisanega (opisanu) vpreznega vola (molzno kravo, v pitanje določeno goved) na živinskem sejmu spodaj navedenega kraja in dne posebej pregledal in se prepričal, da je zdrav (a). Poseben znak tega živinčeta je Na živinskem sejmu v dne 19 . . Živinozdravnik“. na živinskih potnih listih izdanih za **druga živinčeta** pa samo opomba:

„Znotraj opisano (opisana) živinče (živinčeta) pregledal in se prepričal, da je (so) zdravo (zdrava). Na živinskem sejmu v dne 19 . . Živinozdravnik“.

Ravno tako se je ravnati gledé živinčet, katera se imajo odgnati z živinskih semnjev tostranskih obmejnih okrajev v dežele ogrske države.

Živinčeta, dohajajoča v tostransko ozemlje iz kakega oddaljenega ogrsko-hrvaškega okraja preko kacega ogrskega ali hrvaškega obmejnega okraja, mora še pred prestopom meje na Ogrskem ali Hrvaškem pregledati državni (uradni) živinozdravnik.

Ptuj, 11. dne julija 1909.

Kundmachungen der Bezirkschulräte. An alle Schulleitungen.

B. 2001, 818, 704.
P. O. R.

Taubstummlinden-Unterricht.

Die Schulleitungen werden angewiesen, **sofort** zu erheben, ob sich im dortigen Schulsprengel taubstummlinde Kinder oder schwerhörige Blinde wie schwachsichtige Taubstumme befinden, die infolge des Doppelgebrechens nicht unterrichtet werden können.

Bejahendenfalls ist ein Ausweis, enthaltend den Namen und das Alter des Taubstummlinden sowie die Adresse und Beschäftigung der Eltern vorzulegen.

Eventuell ist negativ zu berichten.

Der bezüglichen Vorlage wird **bis längstens Ende Juli 1909** entgegesehen.

Pettau, am 15. Juli 1909.

E. 114/9

Versteigerungsedikt.

Zufolge Beschlusses vom 17. Juli 1909 Gz. $\frac{E\ 114/9}{2}$ gelangen am

30. Juli 1909, vormittags 9 Uhr

in Pettau, im Hofe des Zivilgerichtes zur öffentlichen Versteigerung:

Diverse Schnittwaren, Herren- und Damen-Stoffe, Herren- und Damen-Beuge, verschiedene Barchende, Leinwand und Futterartikel zc. zc.

Der Verkauf konnte am 17. Juli 1909 nicht vorgenommen werden.

Die Gegenstände können am 30. Juli 1909 in der Zeit zwischen 8—9 Uhr vormittags im Hofe des Zivilgerichtes besichtigt werden.

R. f. Bezirksgericht Pettau, Abt. VIII, am 17. Juli 1909.

$\frac{E\ 95/9}{5}$

Versteigerungsedikt.

Auf Betreiben der Sparkasse Stadtgemeinde in Cilli, vertreten durch Dr. August Schurbi, Rechtsanwalt in Cilli, findet am

21. August 1909, vormittags 11 Uhr

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 9, die Versteigerung der Liegenschaft Gz. 25, Rg. Obergabernig, bestehend aus dem Wohnhause Nr. 4, einer Tenne und Schweinstall, 1 ha 15 a 94 m² Acker, 1 ha 25 a 87 m² Wiesen,

Naznanila okrajnih šolskih svetov. Vsem šolskim vodstvom.

Štev. 2001, 818, 704.
P. O. R.

Poučevanje gluhonemih ob enem slepih.

Šolskim vodstvom se naroči, da **takoj** poizvedó, ali so v ondotnem šolskem okolišču gluhonemi ob enem slepi otroci ali nagluhi slepci in slabovideči gluhonemi, katerih vsled njihove dvojne hibe poučevati mogoče ni.

V pritrjujočem slučaju je predložiti izkaz, v katerem je navesti ime in starost gluhonemih ob enem slepih ter naslov (adreso) in opravilo staršev.

Eventualno je poročati zanikujoče.

Predložitev dotičnega izkaza se pričakuje **najkasneje do konca meseca julija 1909. l.**

P t u j, 15. dne julija 1909.

25 a 18 m² Weiden, 1 ha 92 a 10 m² Waldung und 20 a 32 m² Garten samt Zubehör, bestehend aus 1 Pflug, 1 Egge und ein Wirtschaftsfuhrwagen statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft Gz. 25 der Rg. Obergabernig ist auf 2915 K 89 h und das Zubehör auf 36 K 80 h bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 1968 K 46 h; unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die hiemit genehmigten Versteigerungsbedingungen und die auf Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypotheken-, Katasterauszug, Schätzungsprotokolle usw.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 9, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

R. f. Bezirksgericht Rohitsch, Abt. II, am 30. Juni 1909.